



Extensión Universitaria

**UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES**  
**FACULTAD DE MEDICINA**

## **CURSO DE LENGUA DE SEÑAS ARGENTINA PARA EL PERSONAL DE LA SALUD NIVEL 2**

**Inicio: 23 de Julio de 2022.**

**Finalización: 17 de Diciembre de 2022.**

**Horario: 10hs a 13hs.**

**Dirección Académica:** Lic. López, María Rosa. Lic. Bazan, Soledad. ILSAE Patiño Meyer, María de los Ángeles. Lic. Eugenia Perlo López.

**Representante de la Comunidad sorda:** Elia Adrián.

**Plataforma Virtual:** Zoom/Classroom.

### **FUNDAMENTACIÓN**

La comunicación efectiva entre el personal de salud y el paciente con discapacidad auditiva, promueve al bienestar y tranquilidad del mismo, así como la práctica de intervenciones seguras. En las instituciones sanitarias independientemente de la condición auditiva del paciente, la comunicación efectiva es uno de los principales procesos en los que se hace hincapié desde algunas áreas transversales, como seguridad del paciente y o recursos humanos, ya que suele ser frecuente la existencia de desvíos en la práctica clínica y por lo tanto, el paciente estaría expuesto a vivenciar experiencias y consecuencias negativas.

El valor diferencial es incluir en este arduo trabajo de efectivizar la comunicación a los pacientes con discapacidad auditiva, con el fin de promover la inclusión desde las distintas áreas por donde transita, desde que inicia su ingreso hasta el momento del alta, para promover la seguridad, la tranquilidad y disminuir las posibilidades del estrés físico y emocional que les puede llegar a producir el no poder comunicarse, ni ser comprendido.

### **OBJETIVOS GENERALES**

Promover una comunicación efectiva entre el paciente con discapacidad auditiva y el personal de la salud, con el propósito que el estudiante conozca, comprenda y aplique los fundamentos de la lengua de señas, con el fin de fomentar la inclusión, la comunicación y la interacción con las personas que posean alguna discapacidad auditiva, dentro del ámbito sanitario.

### **Objetivos Específicos:**

1. Brindar herramientas a los profesionales de la salud en el conocimiento y manejo básico de la Lengua de Señas Argentina, lengua natural de las personas con discapacidad



Extensión Universitaria

**UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES  
FACULTAD DE MEDICINA**

auditiva, para establecer una comunicación efectiva, y por lo tanto, generar tranquilidad en el paciente y evitar eventos desafortunados por una inadecuada interpretación.

2. Valorar la L.S.A. como medio eficaz para la comunicación con las personas con discapacidad auditiva.
3. Enfatizar en la capacidad de brindar un cuidado humanizado al paciente con discapacidad auditiva, alineados a ciertos valores como; la empatía, la solidaridad, la inclusión y el respeto, entre otros.

#### DESTINATARIOS

Personal que se desempeñe en Instituciones sanitarias.

#### MODO Y METODOLOGÍA DE CURSADA

**Modalidad de cursada:** Plataforma Virtual Zoom/Classroom

**Fecha de inicio:** 23 de julio de 2022.

**Finalización:** 17 de diciembre de 2022.

**Duración:** 16 encuentros de 4 horas cátedra.

**Días y horarios:** Días sábados de 10 hs a 13 hs.

**Carga horaria:** 120 horas, 64 horas Plataforma Virtual (Zoom, Classroom), 56 horas de Trabajos Prácticos de interpretación de casos y Examen Final insitu virtual vía zoom.

**Metodología:**

Este programa establece conocimientos teóricos y prácticos para la incorporación de la LSA en aquellas personas que se desempeñan en el área de la salud, a través de encuentros sincrónicos utilizando la plataforma Virtual Zoom donde el contacto será directo con los docentes.

La interacción del curso será a través de la App Classroom por lo que deberán contar con una cuenta de mail de Gmail donde también se subirán videos, bibliografía de apoyo y se responderán preguntas o dudas respecto al curso.

Durante los encuentros realizaremos la primera parte de la exposición del tema propuesto y en la segunda parte, un taller sobre aspectos de la práctica relacionados con el tema de la clase. Las clases serán dictadas por un especialista en el tema, una intérprete de LSA y un representante de la Comunidad sorda.



Extensión Universitaria

**UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES  
FACULTAD DE MEDICINA**

La modalidad es por plataforma virtual, a lo largo del curso se entregarán diferentes consignas para la realización de trabajos prácticos de interpretación en formato de video y el Examen Final se realizará durante la fecha establecida a las citadas exigencias académicas.

### EVALUACIÓN

**Requisitos de asistencia y aprobación:**

- 80% de ingreso a plataforma virtual.
- Interpretaciones en LSA sincrónicas y entrega de Trabajos Prácticos de interpretación (videos de casos).
- Acceso al Examen Final: Aquellos estudiantes que hayan realizado las prácticas mínimas de las interpretaciones en LSA programadas.
- Aprobación de Examen Final (individuales y en equipo): Interpretación insitu virtual vía zoom de un caso.

### CERTIFICADO A OTORGAR

**Graduados con título universitario:** La Universidad de Buenos Aires, otorgará al participante que haya cumplido con los requisitos y aprobados los Trabajos Prácticos, el correspondiente certificado de aprobación del “Curso de Lengua de Señas Argentina para el personal del área de la Salud – Nivel II”, que acredita 120 horas y Examen Final.

### PROGRAMA

MÓDULOS	TEMAS	OBJETIVOS
I	INTRODUCCIÓN	Repaso de los contenidos básicos del Nivel I
	Barreras de bioseguridad y comunicación efectiva.	Higiene de manos. Elementos de protección personal. Cuidados en situación de pandemia. Protocolo de LSA para la comunicación efectiva por el uso del cubrebocas. Actividades prácticas.



Extensión Universitaria

**UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES  
FACULTAD DE MEDICINA**

II	<b>Área materno infantil y del adolescente.</b>	Obstetricia, neonatología, pediatría y el adolescente. ESI. Actividades prácticas.
III	<b>El adulto joven y maduro.</b>	El adulto joven. Enfermedades de Transmisión sexual. El adulto maduro. Enfermedades crónicas (HTA. DBT. etc.). Enfermedades de resolución quirúrgica. Interpretación del listado de verificación para una cirugía de adulto joven según OMS. Actividades prácticas.
IV	<b>El adulto mayor.</b>	Adulto mayor. Cambios anatomofisiológicos y mentales. Duelo, etapas del duelo. Cuidados paliativos. El adulto mayor y enfermedades del deterioro de la salud mental. El adulto mayor en situación de calle. Actividades prácticas. Explicación de un procedimiento correspondiente a su disciplina. Encuentro para aclaración de dudas.
	<b>FINAL DEL CURSO</b>	Finalización del Curso. Entrega de notas.

## BIBLIOGRAFÍA

- Diccionario Lengua de Señas Argentina Español. Ministerio de Cultura y Educación de la Nación. República Argentina. Disponible en sitio web: [https://es2.slideshare.net/EscuelaBicentenario/diccionariolengua-de-seasargentina?from\\_action=save](https://es2.slideshare.net/EscuelaBicentenario/diccionariolengua-de-seasargentina?from_action=save)
- Comunicación accesible en Lengua de señas Argentinas. INADI. Disponible en Sitio Web: <http://www.inadi.gov.ar/contenidos-digitales/wp-content/uploads/2017/06/GUIA-Comunicacion-accesible-en-Lengua-de-Senas-Argentina-7-10.pdf>



Extensión Universitaria

**UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES**  
**FACULTAD DE MEDICINA**

**DOCENTES**

El programa cuenta con un equipo de profesionales altamente especializado y de amplia trayectoria a fin de ofrecer a los participantes conocimientos y experiencias sobre la temática.

**Lic. López María Rosa**

Directora de Licenciatura en enfermería a distancia Fundación Barceló. Acreditación CONEAU. (2020).

Especialista en enfermería Legal. Resolución 454/03. Academia de Medicina legal y ciencias forense

Directora de Enfermería Sanatorio Finochietto. (2012 -2019)

Jefa de Departamento Clínica del Sol (2001 -2012)

Docente de UBA. (2011-actualidad)

Docente Universidad ISALUD. (2010-2016)

Docente Universidad El Salvador. (2010- actualidad)

Docente Postgrado de Enfermería Legal y Ciencia Forense. (Universidad Favaloro).

Monitora y coordinadora de Ensayos Clínicos. (2002-2012)

Directora de Curso de Gestión y Administración en Enfermería. (2005- actualidad) *El presente curso ha sido inscripto en la DND según indica la ley 11.723*

*Directora de Curso de autoliderazgo de las organizaciones humanizadas. Universidad CAECE (2017-actualidad)*

*Directora de Curso de Liderazgo humanizado como modelo de conducción y aprendizaje continuo. Universidad CAECE (2018-actualidad)*

Accem Argentina “accionando hacia la efectividad mutua” Liderazgo, comunicación y coaching.

Coaching Personal Finalizado 4 años. Falta tesis y certificación

Seminario “Managing Health Care in the XXI Century”, que se realiza entre el 12 y 17 de marzo de 2017. Universidad de Harvard

Representante de Enfermería en el Foro para el desarrollo de las ciencias (2004- actualidad).

- Premio ALUMNI SILS 2016 por su trayectoria profesional dedicada a mejorar la calidad de la enfermería y formar profesionales comprometidos con la mejora continua. *Universidad de Harvard durante el desarrollo del Seminario “Managing Health Care in the XXI Century”, marzo de 2017.*
- Reconocimiento y valoración a la gestión académica educativa y social en la formación de profesionales de licenciatura en enfermería. UBA 2018



Extensión Universitaria

**UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES  
FACULTAD DE MEDICINA**

- Reconocimiento a trayectoria e innovación en el desarrollo de la enfermería. I Cumbre de Líderes de Enfermería de América Latina y el Caribe. Córdoba 7 de mayo 2019.

López María Rosa

**Lic. Bazan, Soledad.**

Postítulo de Especialización Docente de Nivel Superior en Formación de Formadores. Centro Argentino de Educación Superior y permanente. (2020 – 2021).

Profesora de Nivel Superior. Instituto Superior Sagrado Corazón de Jesús, Hurlingham. (2019-2021).

Curso de Entornos y materiales accesibles. Universidad Nacional de Hurlingham. (2021).

Curso de Simulación Clínica en Acción. Instituto Nacional de Educación Tecnológica, en el marco del Programa En FoCo ETP (Res. 1137/18) y PRONAFE (2021).

Curso de Enfermería de Urgencias y Cuidados críticos de Emergencia Nivel I. UBA. (2021).

Docente de la Licenciatura de Enfermería. Universidad de Hurlingham (2021– Actual).

Docente del Curso de Enfermería de Urgencias y Cuidados críticos de Emergencia Nivel II. UBA. (2021).

Docente del Curso de Aspectos Legales destinado a personal sanitario. UBA (2020 – 2021).

Docente de la Tecnicatura de Enfermería. Escuela Metropolitana de Altos Estudios ALPI -914. (2018 – Actual).

Docente de la Tecnicatura de Instrumentación Quirúrgica. Escuela Metropolitana de Altos Estudios ALPI -914. (2012 – 2020).

Docente de la Tecnicatura Superior en Instrumentación Quirúrgica. Universidad Maimónides. Sede Hidalgo. (2020).

Docente de la Lic. Enfermería. UCES (2020).

Curso Autoadministrado en “Formación Integral en Inmunizaciones”. Ministerio de Salud de la Nación Argentina. (2020).





Extensión Universitaria

**UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES**  
**FACULTAD DE MEDICINA**

Supervisora de Enfermeras e Instrumentadoras quirúrgicas del Centro Obstétrico y Centro Quirúrgico. Sanatorio Mater Dei (2019).

Coordinadora del Centro Obstétrico y Quirúrgico. Sanatorio Finochietto (2014-2018).

Posgrado en Autoliderazgo Humanizado como Modelo de Conducción y Aprendizaje. CAECE. (2019).

Curso de Liderazgo, comunicación y coaching. Accem Argentina. (2015- Falta certificación).

Enfermera del área de neonatología. Sanatorio Finochietto. Hospital San Juan de Dios. (2013).

Curso de Enfermería en neonatología. Nivel I y II. Grupo ASE (2012).

Licenciatura en Enfermería. Universidad de Morón (2009-2012).

Instrumentadora quirúrgica de Centro Obstétrico. Casa Hospital San Juan de Dios (2005-2012)

Licenciatura en Asistencia y organización de quirófanos. IUPFA. (2004-2006).

Bazan, Lorena Soledad.

**ILSAE. Patiño Meyer, María de los Ángeles.**

Docente. Instituto Ayelén. Educación Especial. Educación a alumnos con discapacidad mental y diferentes trastornos. (2006 – Actualidad).

Intérprete en Lengua de Señas Argentina. EMAE - ALPI. Escuela Metropolitana de Altos Estudios. (2009- Actualidad).

- Carrera: Técnico superior en Administración de Empresas.
- Carrera: Técnico superior en Analistas de Sistemas.
- Carrera: Técnico superior en Programación y Diseño Web.

Intérprete de Lengua de Señas Argentina. Suplencia. Instituto Integral de Educación. (2003-2005).

- Nivel Medio Bachillerato, Bachillerato para Adultos con Orientación Técnico-Contable y Perito Comercial Especializado en Administración de Empresas.
- Nivel Terciario Analista de Sistemas de Computación.

Intérprete de Lengua de Señas Argentina en Eventos organizados por la Legislatura Porteña y en el Congreso de la Nación (2000- Actualidad según convocatoria).

Docente suplente del curso de LSA. Nivel I a Nivel IV. Universidad Nacional de la Matanza. (2006-2008).



Extensión Universitaria

**UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES  
FACULTAD DE MEDICINA**

Intérprete de Lengua de Señas Argentina de los III Juegos Panamericanos de Sordos. CADES – Confederación Argentina Deportiva de Sordos-. Realizados en el CeNARD – Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo-. C.A.B.A (2003).

Interprete de LSA –Lengua de Señas Argentina- 6° Nivel. Instituto Superior Villasoles. (1998 – 2004).

Profesora en Educación Especial en Audición Voz y Lenguaje. ISPEE. Instituto Superior del Profesorado en Educación Especial. (1994-1998)

Microsoft Office Excel, Microsoft Office Word, Access y Power Point.

Inglés básico.

MQPM

Patiño Meyer, María de los Ángeles.

**Lic. Eugenia Perlo Lopez**

Licenciatura en Psicología / Universidad del Salvador – 2015 al 2018

Posgrado de Test de Rorschach / ARAPSIC. Asociación de Rorschach Argentino del Sistema Comprehensivo - 2019

Universidad del Salvador / Licenciatura en Psicología – 14 de diciembre de 2018

Universidad del Salvador. “Problemas y alternativas en la evaluación de la escritura académica” / Universidad del Salvador – 2018

Primer Módulo del Curso -Taller: “La comunidad Sorda y la Lengua de Señas Argentina” / Villasoles – 2017

Segundo Módulo del Curso – Taller: “La Comunicación de las Persona Sordas y la Lengua de Señas Argentina” / Villasoles – 2017

Tercer Módulo del Curso – Taller: “La Lengua de Señas Argentina y sus Beneficios para la Comunicación con las Personas Sordas” / Villasoles - 2017

Programa de nivel avanzado de Coaching Personal / Accem Argentina – 2015

Programa de Competencia Emocional, Liderazgo y Coaching / Accem Argentina – 2013

Programa de Liderazgo, Comunicación y Coaching / Accem Argentina – 2012

Certificación de Informática / Universidad tecnológica Nacional Facultad Regional Buenos Aires – 2012





Extensión Universitaria

**UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES**  
**FACULTAD DE MEDICINA**

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Perlo López Maria Eugenia".

Perlo López Maria Eugenia



Extensión Universitaria

**UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES  
FACULTAD DE MEDICINA**

## REQUISITOS DE INSCRIPCIÓN

Aprobación del Curso de Lengua de Señas Argentina para el personal del área de la Salud – Nivel I.  
Fotocopia del Título o Estudios cursados.  
Fotocopia del DNI o pasaporte.  
Pago de matrícula para asegurar la vacante.

## ARANCELES

**Matrícula:** \$ 1.000  
**4 Cuotas:** \$ 4.500

## INFORMES

- **Mail de contacto Docentes y Plataforma:**
- **Mail de contacto Administrativo:** [cursosextensionmedicina@gmail.com](mailto:cursosextensionmedicina@gmail.com)
- [cursolsa.uba@gmail.com](mailto:cursolsa.uba@gmail.com)
- **WhatsApp:** 54-911-3180-1015